BUSINESS LOAN/ LEASE APPLICATION – ව්‍යාපාර ණය/කල්බදු අයදුම්පත
கடன்/ குத்தகை விண்ணப்பம்

CAPITAL LEASING
YOUR DESIRE. OUR PASSION.

AMW CAPITAL LEASING AND FINANCE PLC
AMW Building, 3rd Floor, No. 185, Union Place, Colombo 02
Tel: +94 (011) 2511220 Email: inquiries.amwclf@amwltd.com

Business Structure **ව්‍යාපාරික ව්‍යුහය** **வணிக அமைப்பு**	Sole Proprietorship - තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයකි **ஒரே உரிமையாளர்**		Partnership හවුල් ව්‍යාපාරයකි **கூட்டு**	
	Public Liability Company (PLC) මහජන වගකීම් සහිත සමාගමකි (PLC) **பொது பொறுப்பு நிறுவனம் (பிஎல்சி)**		Limited Liability Company (LLC) සීමිත වගකීම් සහිත සමාගමකි (LLC) **வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்பு நிறுவனம் (எல்எல்சி)**	
	NGO/Charity/and Other organizations රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන / දාන (පුණ්‍ය) සංවිධාන / අනෙකුත් සංවිධාන **அரசு அல்லாத அமைப்புகள் / தான (புண்ணிய) அமைப்புகள் / பிற அமைப்புகள்**		Unregistered Organization ලියාපදිංචි නොකළ සංවිධාන **பதிவு செய்யப்படாத அமைப்பு**	

Entity Name සමාගමේ නම **நிறுவனத்தின் பெயர்**		
Nature of Business / Industry / Sector **ව්‍යාපාර / කර්මාන්ත වර්ගය வணிகம் / தொழில் வகை**		
Incorporation/ Registration No. සංස්ථාගත කිරීම/ලියාපදිංචි අංකය ஒருங்கிணைப்பு/ பதிவு எண்.		
Date of Incorporation/ Registration සංස්ථාගත කිරීමේ/ලියාපදිංචි කිරීමේ දිනය இணைக்கப்பட்ட தேதி/பதிவு		
VAT registration No. - වැට් බදු ලියාපදිංචි අංකය VAT **பதிவு எண்.**		**Income Tax File No ආදායම් බදු ගොනු අංකය வருமான வரி கோப்பு எண்**
Contact Details **සබඳතා විස්තර** **தொடர்பு விபரங்கள்**	Office Tel1: කාර්යාල දුරකථන 1: **அலுவலக தொ.பே..1**	Tel 2: දුරකථන 2: **தொ.பே.2**
	Email විද්‍යුත් තැපෑල **மின்னஞ்சல்**	
	Web Address වෙබ් අඩවිය **இணைய முகவரி**	
Registered Address - ලියාපදිංචි ලිපිනය **பதிவு செய்யப்பட்ட முகவரி**		
Business Address / Mailing Address (if different from Registered Address) ව්‍යාපාරික ලිපිනය / තැපැල් ලිපිනය (ලියාපදිංචි ලිපිනයට වඩා වෙනස් නම්) **வணிக முகவரி / அஞ்சல் முகவரி** (பதிவு செய்யப்பட்ட முகவரியிலிருந்து வேறுபட்டால்)		
Contact Person's Name සම්බන්ධවන පුද්ගලයාගේ නම **தொடர்பு நபரின் பெயர்**		
Contact Person's Designation **සම්බන්ධවන පුද්ගලයාගේ තනතුර** **தொடர்பு நபரின் பதவி**		
Contact Details සම්බන්ධතා විස්තර **தொடர்பு விபரங்கள்**	Mobile No. **දුරකථන (ජංගම)** **தொ.பேசி** (கையடக்க)	Tel: **දුරකථන** **தொ. பேசி**

Source of funds - මුදල් මූලාශ්‍රය நிதி மூலாதாரம்

.....

Purpose of obtaining the facility පහසුකම ලබාගැනීමේ අරමුණ வசதி பெறும் நோக்கம்:

.....

Loan/ Lease Request Details - ණය/ කල්බදු මිලදී ගැනීමේ ඉල්ලීම් විස්තර - கடன்/குத்தகை கோரிக்கை விவரங்கள்

Facility Type **පහසුකම් වර්ගය** **வசதி வகை**		Direct Finance **கல்பது நேரடி நிதி**		Auto Loan **ණය கடன்**
Amount Requested **ඉල්ලුම් කළ මුදල** **கோரப்பட்டதொகை**		**Tenure (Period) in months** **ආපසු ගෙවන කාලය (මාස)** **திருப்பிச் செலுத்தும் காலம் (மாதங்கள்)**		
Expected mode of transactions අපේක්ෂිත ගනුදෙනු ක්‍රමය **எதிர்பார்க்கப்படும் பரிவர்த்தனை முறை**	Cash මුදල් **பணம்**	Cheque **චෙක්පත් காசோலை**	Electronic Fund Transfer **විද්‍යුත් මුදල් ගනුදෙනු மின்னணு நிதி பரிமாற்றம்**	Other වෙනත් **மற்றவை** ....

Monthly Income Level (revenue) මාසික ආදායම් මට්ටම (ආදායම) **மாதாந்திர வருமான நிலை :வருமானம்**

	< 5,000,000		5,000,000 – 20,000,000		20,000,000 – 100,000,000		100,000,000 <

Details of Ultimate Beneficial Owners අවසන් ප්‍රතිලාභී හිමිකරුවන්ගේ විස්තර
இறுதி பயனா உரிமையாளர்களின் விவரங்கள்

Full Name Mr/Mrs/Miss/Dr/Rev සම්පූර්ණ නම මහතා / මහත්මිය / මෙනවිය /ගරු පූජ්‍ය හෝ ආචාර්ය) முழுப் பெயர் திரு/திருமதி/ குமாரி/டாக்டர்/ரெவ்	**NIC (or Passport Number if Non-resident)* ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය (හෝ විදේශිකයෙකු නම් විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය) தேசிய அடையாள அட்டை எண் (அல்லது வெளிநாட்டவர் என்றால் கடவுச்சீட்டு எண்)***	**Date of Birth උපන් දිනය பிறந்த தேதி**	**Current/Mailing Address වර්තමාන / තැපැල් ලිපිනය தற்போதைய / அஞ்சல் முகவரி**	**Relation to the entity ආයතනය සමඟ ඇති සම්බන්ධය அமைப்புடன் உள்ள உறவு**	**Shareholding% කොටස් හිමිකාරිත්ව ප්‍රතිශතය பங்குதாரர் சதவீதம்**	**PEP Status (Details) PEP තත්ත්වය (විස්තර) நிலை :விவரங்கள்**

***Obtain a copy of the NIC or Passport detail page**

List of Subsidiaries/Other Connected Business අනුබද්ධ ආයතන / අනෙකුත් සම්බන්ධිත ව්‍යාපාරික හවුල්කරුවන්ගේ ලැයිස්තුව துணை நிறுவனங்கள் / பிற தொடர்புடைய வணிக இணைப்பாளர்களின் பட்டியல்				
Name of Company සමාගමේ නම நிறுவனத்தின் பெயர்	Registered Address ලියාපදිංචි ලිපිනය பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவரி	Nature of Business ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය வணிகத்தின் தன்மை	Business Registration No ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි අංකය வணிக பதிவு எண்	Percentage (%) of Voting Rights held by the Company සමාගම විසින් දරන ඡන්ද හිමිකම් ප්‍රතිශතය (%) நிறுவனம் வைத்துள்ள வாக்குரிமை சதவீதம் (%)

Pledge/ Mortgage/Asset Details/ Proposed Lease Item උකස් වත්කම්/ යෝජිත අයිතම සම්බන්ධ විස්තර					
Make වර්ගය	Model මාදිලිය	Registration No. ලියාපදිංචි අංකය	Condition තත්වය		
			Brand New - නවීන	Used භාවිතා කරනලද	Reconditioned නැවත සකස් කරන ලද

Additional Security – අමතර ඇපකර විස්තර - மேலதிக பாதுகாப்பு விபரங்கள்		
Guarantors Proposed - යෝජිත ඇපකරුවන් - முன்மொழியப்பட்ட உத்தரவாததாரர்கள்		
Name with initials - මුලකුරු සමඟ නම - முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்	NIC No/ DL No/ PP No. ජා.හැ./රි.බ./ වී.ග.බ. අංකය தே.அ.அ./சா.அ.ப./பாஸ்போர்ட்/வி.ப.	Permanent Address ස්ථිර ලිපිනය - நிரந்தர முகவரி
1.		
2.		
3.		
4.		

Other Securities – අනෙකුත් ඇපකර විස්තර - ஏனைய உத்தரவாத விபரங்கள்		
Make - වර්ගය - வகை	Make-Model-Registration No. / FD Certificate No. වර්ගය - මාදිලිය - ලියාපදිංචි අංකය - ස්ථිර තැන්පතු අංකය வகை - மாதிரி - பதிவு எண் - நிரந்தர வைப்பு இல.	Amount/ Market Value වටිනාකම - பெறுமதி

I/we hereby consent to AMW Capital Leasing and Finance PLC entering into a Loan/ Lease Agreement for the Purchase and supply of the above item/ items, which are to be purchased by me/us. I/We hereby declare everything that I/we have stated in this application form is true and correct to the best of my/our knowledge. I/we understand that you will retain this application form whether it is approved or not. You are authorized to check my/our bank, credit and trade history and to examine my experience with me. I/we also agree to my/our bank and auditors releasing any information to AMW Capital Leasing and Finance PLC relating to the matters disclosed in this application form. I/we agree to notify AMW Capital Leasing and Finance PLC in writing of any material changes in my/our financial condition and contact details. මා/අප විසින් මිලදී ගැනීමට නියමිත ඉහත අයිතමය/භාණ්ඩ මිලදී ගැනීම සහ සැපයීම සඳහා AMW Capital Leasing and Finance PLC ආයතනය සමඟ ණය/ලීසිං/කුලී මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුමකට එළැඹීමට මම/අපි මෙයින් කැමැත්ත පළ කරමි/කරමු. මෙම අයදුම්පත්‍රයේ මා/අප ප්‍රකාශ කර ඇති සියල්ල මාගේ/අපගේ දැනුමේ උපරිමයෙන් සත්‍ය සහ නිවැරදි බව මම/අපි මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි/කරමු. මෙම අයදුම් පත්‍රය අනුමත වුවත් නැතත් ඔබ එය රඳවා තබා ගන්නා බව මට/අපිට වැටහෙනවා. මගේ/අපගේ බැංකුව, ණය සහ වෙළඳ ඉතිහාසය පරීක්ෂා කිරීමට සහ මා සමඟ මගේ අත්දැකීම් පරීක්ෂා කිරීමට ඔබට බලය ඇත. මෙම අයදුම් පත්‍රයේ දක්වා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් AMW Capital Leasing and Finance PLC වෙත ඕනෑම තොරතුරක් නිකුත් කිරීමට මගේ/අපගේ බැංකුවට සහ විගණකවරුන්ට මම/අපි එකඟ වෙමි. මගේ/අපගේ මූල්‍ය තත්වයේ සහ සම්බන්ධතාවේ යම් ප්‍රමාණාත්මක වෙනසක් ඇත්නම් AMW Capital Leasing and Finance PLC වෙත ලිඛිතව දැනුම් දීමට මම/අපි එකඟ වෙමි. විස්තර. AMW Capital Leasing and Finance PLC, நான்/எங்களால் வாங்கப்படவுள்ள மேற்கூறிய பொருள்/பொருட்களை வாங்குவதற்கும் வழங்குவதற்கும் கடன்/குத்தகை/ வாடகை கொள்முதல் ஒப்பந்தத்தில் நுழைவதற்கு நான்/நாங்கள் இதன்மூலம் ஒப்புக்கொள்கிறோம். இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் நான்/நாங்கள் கூறியுள்ள அனைத்தும் எனக்கு/எங்களுக்குத் தெரிந்த வரையில் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை என இதன் மூலம் நான்/நாங்கள் அறிவிக்கிறோம். இந்த விண்ணப்பப் படிவம் அங்கீகரிக்கப்பட்டாலும் இல்லாவிட்டாலும் நீங்கள் அதைத் தக்க வைத்துக் கொள்வீர்கள் என்பதை நான்/நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். எனது/எங்கள் வங்கி, கடன் மற்றும் வர்த்தக வரலாற்றைச் சரிபார்ப்பதற்கும் என்னுடனான எனது அனுபவத்தை ஆய்வு செய்வதற்கும் உங்களுக்கு அதிகாரம் உள்ளது. இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ள விஷயங்கள் தொடர்பான எனது/எங்கள் வங்கி மற்றும் தணிக்கையாளர்கள் AMW Capital Leasing and Finance PLC க்கு எந்த தகவலையும் வெளியிடுவதை நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம். எனது/எங்கள் நிதி நிலை மற்றும் தொடர்பு விவரங்களில் ஏதேனும் பொருள் மாற்றங்கள் இருந்தால் AMW Capital Leasing and Finance PLC க்கு எழுத்துப்பூர்வமாக அறிவிக்க நான்/நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறேன்/ கிறோம்.

வணிக/நிறுவன ரப்பர் முத்திரையுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கையொப்பமிட்டவர்கள். வியாபார/சமாகம ரබර් මුද්‍රාව සහිත බලයලත් අත්සන් කරන්නන්.

Authorized signatories with business/company rubber stamp.

_____ _____ _____ _____ _____

Date දිනය திகதி _____/_____/____

Documents to be submitted with this application

1. Copy of Business Registration/ Incorporation
2. Copy of M & A, Latest Form 2, Form 13, Form 20 and other form upon request.
3. Audited Financial Statements for last 3 years
4. Copies of Last 6 months Bank Statements
5. Personal Guarantors Statement/s
6. Proforma Invoice/ Certificate of Registration, Valuation from a registered Valuer (If reconditioned or used)
7. Other documents to be obtained upon request.